

**HOERBIGER****Delivery Note**

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld

Ship-to: 198414Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari) BA**HOERBIGER SynchronTechnik GmbH**
Lembacher Straße 2 71720 Oberstenfeld
www.hoerbiger.com

Delivery no.: 30533649
Delivery date: 28.11.2023
Sales order no.: 20229935
Customer PO no.: 4500660020
Delivery: Partial
Contact: Beate Stemmler
Telephone no.: +49 7062 266 2273
E-mail: beate.stemmler@hoerbiger.com
Net weight: 97,484 KG
Gross weight: 122,484 KG
No. of packages: 1
Supplier Code.: 910195611

KUENNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

06 DIC 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 521
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 1
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
 Data controllo: 11/12/23
 Firma: 2

Forwarder: 197719**Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG**
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg

Incoterms: FCA OBERSTENFELD
Mode of shipment: Truck
Unloading Point: 14248

Item	Part no.	Description	Net Weight	Qty.	Unit
200	1013-3425-00	SLEEVE 103	0,005 G	521	PC
	Cust. mat. no.:	M0143196			
	Batch:	0020566107		507	PC
	Batch:	0020584840		14	PC
	Country of origin:	DE			
	Commodity code:	87084099			
900003	8000-2089-00	Euro-Poolpalette DIN 15146		1	PC
	Country of origin:	99			

Transfer of ownership is according to our conditions of sales and delivery which govern all our supplies and services. Please indicate Sales order no. and Customer no. on all correspondence.
 Hoerbiger's latest Terms and Conditions are applicable. They are available on the Hoerbiger website (<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>).

Ruggiero, Davide

Da: Hoffmann, Frank
Inviato: mercoledì 13 dicembre 2023 10:15
A: Ruggiero, Davide
Cc: Pizzutelli, Antonio / Kuehne + Nagel / Tmi TP-FI; Savino, Sonia; Laurentaci, Simone; Ruggiero, Floriana / Kuehne + Nagel / Muo FT-WW
Oggetto: I: Ordine insufficiente 4500660020 Hoerbiger Oberstenfeld
Allegati: doc09955020231206190134.pdf

Ciao Davide,

l'ordine nella DN è errato, ti chiedo di registrare contro l'ordine 4500668139.

Informerò nostro buyer di informare il fornitore di usare l'ordine corretto in futuro.

Frank

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar

Frank Hoffmann
Supervisor Logistics Planning, Service & Aftermarket, Modugno (Bari)
Magna Powertrain

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Bari), ITALY
OFFICE +39 080 5858 205
MOBILE +39 348 6508 413
frank.hoffmann@magna.com
www.magnapowertrain.com
<http://electrification.magna.com>

Please consider the environment before printing.

Magna PT S.p.A. a socio unico - Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) - Italia -
Cap.s.i.v. € 25.850.000 - C.F. e P.IVA IT 04886850728 - R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 - R.E.A. 339886 - www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Dichiarazione di non responsabilità: Come è noto è possibile manipolare e creare con nominativi falsi messaggi di posta elettronica inviati via Internet. Per questo motivo, le informazioni inviate da noi a mezzo posta elettronica non costituiscono in alcun modo una dichiarazione d'intenti vincolante. Il contenuto di questa e-mail è confidenziale ed è destinato esclusivamente al destinatario indicato. Se Lei non dovesse essere il destinatario di questa e-mail o una persona autorizzata dal destinatario della stessa, La preghiamo di notare che ogni forma di presa visione, di pubblicazione, di duplicazione o di divulgazione del contenuto di questa e-mail è illegale. In caso di recapito errato, La preghiamo di mettersi in contatto con il mittente della presente e-mail.

Da: Savino, Sonia <Sonia.Savino@magna.com>
Inviato: mercoledì 13 dicembre 2023 08:08
A: Hoffmann, Frank <Frank.Hoffmann@magna.com>
Cc: Pizzutelli, Antonio <Antonio.Pizzutelli@partner.magna.com>; Giusto, Alessio <Alessio.Giusto@magna.com>
Oggetto: I: Ordine insufficiente 4500660020 Hoerbiger Oberstenfeld

Buongiorno Frank,
potresti gestire con il fornitore Hörbiger questa incongruenza?
Buyer: Sven Becker

Ho controllato. L'ordine nella delivery è sbagliato 4500660020.

Quello corretto è 4500668139.

Grazie

Cordiali saluti / Best regards / Meilleures Salutations / Mit freundlichen Grüßen / Selamlar / 真挚问候